

上海朝聖地——佘山聖殿簡史

姚景星

1. 沿革

佘山又名西霞山，分東西佘山，在上海市郊松江區與青浦區交界處，距上海徐家匯三十六公里，是該地九峰之一。九峰是佘山、鳳凰山、薛山、辰山、天馬山、小昆山、礮山、橫山、北幹山。據說因有佘姓者隱居在此，故名。1982年29期上海出版的《采風》雜誌上說佘山之所以稱為佘山，因為佘太君曾隱居于此。

松江府志上登載一些有關佘山的傳說。據說，宋代，曾有一名聰道人的苦行者，蘇州人，七歲去杭州修行，二十歲來佘山，在東西佘山之間（即塔隴）搭了一間茅舍住下。他生活清苦，室內無床無桌椅，晚上靜坐過夜。平日，他雲遊四鄉，專為當地農民行醫治病。傳說，他馴養二虎，隨道人出診，從不傷人。道人74歲去世，因他對四周鄉民有所貢獻，地方官員也親臨參加悼祭。道人死後葬在西佘山。道人死後，兩虎亦相繼死亡，人們葬兩虎于東佘山；一年後，虎墳上各長一株銀杏樹；人們為了紀念它們，在墳旁築亭一座名虎樹亭。這是府志上記載的傳說。

西元984年，人們在塔隴造了一座小塔，八層，周圍12.80米，塔名秀道者塔，磚木結構，南北有小門可通，梯已毀，不能上，造型秀麗，結構堅固，經過千年風霜雨雪，以及歷代兵災人禍，外表已面目全非，但主體至今還屹立叢篁修竹之間。

西元1048年，佘山山上，宋代曾建過「普照教院」廟宇，元朝南下時被毀。普照教院被毀後，十五世紀即明永樂年間在普照教院舊基上重建一廟稱普照寺，清朝入關時，被燒毀。在目前中山聖堂東首曾建有靈峰庵，也於清兵南下時被毀。

1720年清康熙59年，康熙帝南巡，賜名蘭筍山，故佘山也稱蘭筍山。

2. 建堂起因和經過

傳教士在江南地區傳教，由於土地氣候的變化、生活條件的困難、衛生條件的不足，加上疫荒兵戈，以及繁重的傳教工作，病弱早衰早亡的死亡率很高。1844年，耶穌會會長南格祿神父巡視教務來到佘山，看到這裏空氣清鮮，環境幽靜擬為年老病弱神父建一休養住院。可惜于1856年，南格祿神父積勞成疾，安逝於主。1863年2月5日，在上海南門外聖墓堂為十一位近亡的傳教士舉行葬禮。這時，耶穌會會長鄂爾璧神父(P. Gonet)認為為傳教士建造一所療養院有迫切的需要，當年即1863年在西佘山買進山頂與山的南坡一大塊山地，在半山腰建造了五間平房作為一個小小的住院。中間一間作為小聖堂供獻祭祈禱之用，其餘房屋作傳教士休息療養場所。

佘山山麓原無教友，但附近張朴橋、江秋潭、鴉雀浜、栲栳圈、泗涇等村落有很多教友；他們知道了佘山山上有神父有小堂，紛紛前來參與彌撒。神父們在山上療養，經常在山上散步。1867年，松江總鐸杜若蘭神父在山頂造了一隻六角亭，每邊長8尺，高2丈，讓休養神父散步休息念經祈禱。亭內放了一尊進教之佑聖母像，這像是由一位中國耶穌會輔理修士劉必振仿巴黎勝利之后聖母像繪製的。教友們知道了，很多前來像前念經祈禱，也有教友向神父提出要求放一祭台可

以舉行彌撒聖祭。1868年3月1日，上海郎主教來佘山祝聖了小堂，並祝聖了進教之佑聖母像。5月24日聖母進教之佑瞻禮，數百教友前來參與彌撒，因小堂太小，只好搭起帳篷，讓教友參與彌撒。漸漸，教友群眾感到山上有建造聖堂的需要。這是佘山朝聖的萌芽。

1869年，由於壞人造謠誣衊教會育嬰堂挖嬰孩眼睛、剖取心肝製藥等等惡毒宣傳，天津發生群眾火焚聖堂事件。1870年在江南地區，謠言到處傳播，聲稱要殺神父燒教堂，迫害教會，教難迫在眉睫，傳教士們驚恐萬狀。這時，上海教區的郎主教已去羅馬出席梵蒂岡大公會議，負責教務的耶穌會會長谷振聲神父召集全體神父會議，商討應付辦法。大家認為人力無法可想，唯有全心依靠聖母保佑，請谷神父去佘山祈求進教之佑聖母保佑。1870年7月4日，谷神父從徐家匯坐了小船來到佘山。當時，徐家匯堂前有一小河通往佘山。谷神父在佘山山頂六角亭進教之佑聖母像前，代表江南、上海教友懇切祈求聖母保佑，倘得避免威脅者的災難，化險為夷，許願在佘山山頂建造聖母大堂。谷神父回到上海，頓覺有了靠山，勇氣倍增。數天後，按察司親臨主教公署拜訪谷會長神父。谷神父起初十分害怕，心想大難臨頭，其實是來向神父們保證，採取有力措施，保護教會。上海各處大小官吏便改弦易轍，仇教浪潮，從此平息。

可是想不到又一危機來臨。1870年7月24日，教外群眾舉行盛大迎神賽會，集結總數有數萬人在上海四郊遊行。面對這批狂熱群眾，官員們常常是無能為力。如果有少數壞人帶頭衝向教堂，後果不堪設想。神父們唯有一心依靠聖母。不久，群眾逐漸散亂消失。神父教友們都認為這兩事件得以平安度過，全是佘山進教之佑聖母的特別保佑。1870年9月，谷神父向神父教友宣告許願經過，以及呼籲大家應該還願的時候了。懇請大家慷慨資助，使還願大堂早日建成。教友們為了感謝聖

母大恩，不分貧富，願意有錢出錢，有力出力，慷慨支援建堂大業。

1871年1月，大堂第一步土建工程開始。把建築材料從平地搬上百米高，困難重重。負責設計施工的馬曆耀修士和教友以及工人們群策群力，克服困難。江南傳教史上記述了幾項動人的事跡。有一位教友把祖上傳下的珍寶投入獻儀箱；一位貧苦老人把一生的積蓄高高興興地全部捐獻了出來；一名沙船船主定期奉獻他常年收入的十分之一，直到大堂落成爲止；一個小女孩把她僅有的一隻小山羊變賣了，把錢捐獻了出來。1871年5月24日進教之佑聖母瞻禮舉行大堂奠基典禮，郎主教在露天帳篷下舉行六千餘教友參與的大禮彌撒。在建堂過程中，很多教友自告奮勇投入義務勞動，工程進展順利，於1873年大堂落成。建築大堂的同時，在半山腰到山頂修建了「之」字形的經折路，每一拐彎處豎立約一米見方的十四處苦路亭，備大家恭拜苦路，默想耶穌苦難奧跡。

1873年4月15日舉行開堂典禮。那時正值農忙時節，怕影響農活，又怕人數眾多太擁擠，沒有通知教友，其實，教友早已得到資訊，前一天午後祝聖聖堂，中山小聖堂內已擠滿了前來上山參與祝聖典禮的教友。4月15日凌晨3時，四周教友陸續趕來，山頂堂場、經折路上擠滿了人，上山望彌撒。午後，在經折路上恭拜苦路。5月1日，1200多艘漁船來佘山朝聖，清晨6時30分從中山迎聖母上山，35位神父修士同主教一起登山，舉行大禮彌撒。據統計，自5月1日至5月24日，該年有10000至15000朝聖者來佘山朝聖。

3. 佘山朝聖地形成

自1873年山頂大堂開堂後，每年五月朝聖人數激增，教友形成了佘山朝聖的習慣：教友們首先來到中山小堂拜聖體，之後列隊到山頂

大堂參與彌撒聖祭。這樣，中山的那座小聖堂顯得太小了。1894年，把中山的小堂拆除，改建成現在的中山聖堂，同時又建造了神父樓。中山聖堂正門兩側刻有醒目並頗有意義的對聯：

上聯：小堂築山腰且憩片刻修孝子禮

下聯：大殿臨峰頂再登幾級求慈母恩

中山聖堂門前建有堂場，圍有欄杆石凳，可以在此略事休息。

1894年，在中山聖堂西面開闢了一小片，建築了耶穌聖心、露德聖母、大聖若瑟三聖亭。

1907年，在公拜苦路的經折路開始處，建造了耶穌山園祈禱像。

1924年5月15日至6月12日，全國代牧、監牧主教在上海徐家匯召開全國天主教會議，(Primum Concilium Sinense)，各教區負責者都參加。會議結束，由教宗代表剛恒毅總主教率領全體主教，在佘山山頂進教之佑聖母台前恭頌奉獻中華於聖母誦，將中國教會奉獻給進教之佑聖母。

大家進入20世紀了。上海以及附近蘇州、無錫等地區教務發展，教友增多，前來佘山朝聖的教友愈來愈多。1873年山頂上建築的聖堂感到陳舊狹小，不敷使用。當時上海姚宗李主教應廣大教友群眾的要求，決意拆除舊堂，改建新堂。他請比利時工程師慕羅斯神父(P. Mooloose)按羅馬式設計，請上海幾家大營造廠投標建築。但因大堂工程巨大，上山建築材料運輸困難，無人承包。於是姚主教委任教區的葉肇昌神父(P. Diniz)負責這項工程。葉神父是葡萄牙人，加入上海教區的耶穌會神父，他是曾設計徐匯公學的新校舍、上海耶穌會神學院、

上海交通大學圖書館等的著名建築師。1925年4月24日舉行新堂奠基儀式。葉神父根據佘山實際情況，把慕羅斯神父設計的圖紙略加修改，親自監督負責施工。葉神父開闢了一條運輸線，自己購買發電設備，使用吊車運輸材料。他既是總工程師，又是總檢察監工。他管理監工十分嚴格，樁基一直打到岩石上；施工時，一切符合規定，否則返工；砌磚定質定量，不符合要求，必須推倒重砌；整個工程歷時十年。其中有一個小插曲：葉神父曾在徐匯公學教書，上海教區著名作家丁宗傑神父曾是他的學生。1935年5月，丁宗傑神父來到佘山朝聖，見到葉神父，向他問候。丁神父對葉神父說：神父！你拆老堂時，我才進修院，現在我已聖了神父，你怎麼造了十年還沒完工，為什麼這樣慢呀！葉神父回答：我的小神父（呢稱），你知道嗎？我不是給世上人物造官邸住宅，我是給天上母皇聖母瑪利亞造宮殿呀！我應化盡我一身的精力和時間。我寧願受這代人怨我造得太慢，卻不願後代人罵我造得太快！他的認真態度，值得我們欽佩。

山頂新堂於1935年11月16日落成，由姚主教親臨主持開堂大禮彌撒。

4. 新堂面貌

舉世聞名的佘山山頂大堂建築平面呈十字形，正門設在西南面。東西長56米，南北寬25米，最寬處35米，高17米。結構以石為主，外砌紅磚，屋蓋為鋼筋混凝土拱頂。大堂東首是祭台間，祭台用鑲金嵌玉的大理石雕成，進教之佑聖母立體像供奉在祭台正中。祭台間欄杆以漢白玉石分離，座堂以花瓷磚鋪地。堂的西南角建有方形鐘樓，高38米，可放8只大鐘。鐘樓頂上屹立著高4.8米，重1800公斤的銅質聖母抱小耶穌像。聖母雙手捧著小耶穌，高舉在她頭頂，小耶穌伸開雙手作十字形，似在召集我們、接納我們。聖母足下踏著毒蛇，象徵聖母

因聖子耶穌的功勳，戰勝了魔鬼。四周牆上，鑲嵌聖像的彩色玻璃窗。外部建築風格集多種於一體：其拱形、甬道為羅馬式，廊柱為希臘式，尖頂為哥德式，鐘樓為以色列式，東端小圓頂為西班牙式，清水壁和鬥角地磚為中國民族式，琉璃瓦則是中國宮廷式。堂內設有3000座位。聖堂華麗典雅，真是一座著名的聖殿。

1937年8月13日，日本軍閥在上海發動侵略戰爭；11月上旬，日寇登陸金山衛，衝到松江，到達佘山。附近很多農民紛紛避難佘山。11月9日夜，佘山附近發生激戰，當時山下遺屍1600餘具，而山上避難群眾只有一人受傷，其餘眾人均獲平安。大家稱頌這是佘山聖母的特殊保佑。

1942年，教宗庇護十二世為鼓勵我國教友依賴聖母而奮發，特封佘山進教之佑聖母大堂為宗座乙級聖殿，與法國露德聖母大殿同銜。這是聖座在遠東首次敕封的聖殿。

1946年5月8日，聖座又加給佘山聖殿一項特恩。教宗恩准上海惠濟良主教給佘山聖母舉行加冕大禮。1947年5月18日，教廷駐華公使黎培理總主教主持典禮，由于斌總主教和上海惠主教舉行加冕儀式。是日到場參與典禮的主教、神父、教友約六萬餘人。加冕典禮完成後，黎公使總主教代表全國教會鄭重地舉行復獻中國教會於佘山聖母，朗誦奉獻中國於聖母誦。

5. 衰落和復興

1956年後，佘山的宗教、朝聖活動逐漸減少。1966年文化大革命開始，宗教活動被迫全部停止。佘山山頂大堂和中山聖堂一切宗教設施遭到嚴重破壞，宗教禮儀祭服等用品和宗教書籍全被搜去焚毀。屹

立在山頂上1800公斤重的大型銅質聖母高舉小耶穌的聖像也遭當時的所謂高空作業的造反隊用氧氣切割，從38米高的鐘樓頂上推下，大堂正門前形成似受炸彈炸過的大洞。大堂內部和房屋被佘山天文臺佔用。彌撒間作為廚房食堂，大堂中間作為室內籃球場和運動房，中山聖堂破壞慘重，無一完整的門窗，地上無一完整的方磚。

1981年落實宗教政策，上海教區先收回中山聖堂和神父樓，加以修理。當年5月，恢復宗教活動，上海市區以及郊區和鄰近地區教友前來朝聖者數千人，漁船四百多艘。佘山復堂後，朝聖活動陸續恢復。1982年，上海教區在佘山恢復了修院。起初在神父樓的附屬房屋，後因修院成為華東地區六省一市的總修院，修生人數增加，在山麓建築了修院新院舍，至今培養了400多位神父。

佘山復堂時，山頂聖殿頂上的聖母抱耶穌的銅像已被傾倒，只能以鐵制十字架安裝在鐘樓頂上。來此朝聖教友都感到美中不足，大家希望聖母抱耶穌的銅聖像早日臨在鐘樓頂上。上海教區金魯賢主教應教友們殷切的願望，發動教友共同奉獻，鑄造了進教之佑聖母抱小耶穌的銅像。2000禧年4月18日金主教祝聖了聖母像，之後設法安放在山頂原址。5月1日，金主教帶領教友舉行了隆重的迎聖母儀式，並在山頂聖殿奉獻謝恩聖祭。成千上萬的朝聖教友感動得熱淚盈眶，端跪在聖母像前熱誠祈禱，把上海教區主教、神父、修士、修女、教友的一切願望全部託付給童貞聖母瑪利亞和她的聖子耶穌。

1990年以來，上海教區金魯賢主教每年5月擇一日，率領全部神父、修士、修女和教友們在佘山集體朝聖，把上海教區復獻於佘山聖母保佑。

2007年5月27日，教宗本篤十六世頒發致中國神長和教友的牧函，

欽定每年5月24日為在上海佘山進教之佑聖母大殿內，特別敬禮進教之佑聖母禮儀日，號召全世界教友聯合為中國的教會祈禱的日子，相信今後來佘山朝聖的熱情必將興起新的高潮。

參考資料

- 1、江南傳教史
- 2、聖母慶節及其神學
- 3、聖愛2005年第四期
- 4、聖愛2006年第四、第五期
- 5、聖愛2007年第四期
- 6、佘山見聞